

**FORCES EN ACTION**

- 4** 40 mousses sur un trois-mâts
  - 10** Loyal Midas débarque à Saint-Aygulf
  - 14** Les Opex en bref
  - 16** Rencontre
- 
- MODERNISATION**
- 18** Interview du général Bruno de Saint-Salvy sous-chef d'état-major RH

**ENJEUX**

- 22** UE - Otan : partenaires pour la paix

**FOCUS DÉFENSE**

- 26** Repères
- 29** Pus douce sera la chute
- 32** Dessine-moi un Noël
- 36** La France et l'Allemagne unies autour du 11 Novembre

**DOSSIER**

- 38** Introduction
- 40** Opérations extérieures
- 42** Opérations extérieures
- 44** Vie de la Défense
- 46** Vie de la Défense
- 48** Europe et Otan
- 50** Modernisation
- 52** Modernisation
- 54** Opérations intérieures
- 56** Industrie et défense

**DÉTOURS**

- 58** Culture

**PERSPECTIVES**

- 62** Document
- 63** Histoire

**KIOSQUE**

- 64** Sélection



**4 FORCES EN ACTION**

**40 Mousses sur le Belem**  
Fleuron du patrimoine maritime français, ce trois-mâts construit en 1896, a accueilli les élèves de l'École des mousses pour une traversée de Saint-Nazaire à Brest. L'occasion de tester leur capacité de vie en équipage.

**32 FOCUS DÉFENSE**

**Dessine-moi un Noël**  
Chaque année, des soldats français passent les fêtes de Noël en Opex. L'Association Solidarité Défense leur expédie des colis avec, à l'intérieur, des dessins réalisés par des enfants. Une initiative soutenue par l'Éducation nationale.

**38 DOSSIER**

**Rétrospective 2009**  
Opérations extérieures, missions de service public, modernisation du ministère..., la Défense est présente sur tous les fronts ! Rétrospective d'une année riche en événements.

**ARMÉES D'AUJOURD'HUI.** Direction : Directeur de la publication : Laurent Teisseire. Directeur de la rédaction : colonel (terre) Benoit Brulon. Chef du bureau de la rédaction : lieutenant-colonel (air) Nicolas Martin. Rédacteur en chef : chef d'escadron (terre) Olivier Destefanis. Rédacteur en chef adjoint : adjudant-chef (terre) Stéphane Froidure (01 44 42 81 66). Conception graphique : Olivier Spadaccini. Secrétariat de rédaction : Laurence Balan, Yves Le Guludec. Chef des reportages : sergent-chef (terre) Alban Vasse (48 02). Rédaction : Carine Bobbera (48 07), Yann Brand (55 05), aspirant (marine) Guillaume Claret (45 83), Julien Fouineau (33 18), enseigne de vaisseau (marine) Cynthia Glock (40 04), Arnaud Hunter-Rousselle (58 72), Aude Le Calvé (47 27), capitaine (terre) Anne-Lise Louquet (48 01), Tania Sotty (48 11), Linda Verhaeghe (48 26). Prestations intellectuelles : Jean-Claude Jaeger, Thierry Widemann. Service photo : adjudant-chef (air) Bruno Biasutto (47 44), Stéphanie Brandin (48 35), caporal-chef (terre) Christophe Fiard (48 40). Directeur de fabrication : Serge Couplier (01 56 77 23 08). Photogravure : Alliage. Impression : Québecor. Routage : CRP Commission paritaire n°0211 B 05686. Dépôt légal : février 2003. Dicod - École militaire - 1, place Joffre - 75007 Paris. Contact publicité (ECPAD) : Thierry Lepsch : 01 49 60 58 56 / thierry.lepsch@ecpad.fr Abonnés payants (ECPAD) : 01 49 60 52 44 / routage-abonnement@ecpad.fr Diffusion : 01 56 77 23 08 / serge.couplier@dicod.defense.gouv.fr.